



ICS
traduction terminologie
Gajewski J et al.
Neurourology and urodynamics 2017, 1-10



ICS report ANLUTD





Received: 20 July 2017 | Accepted: 3 August 2017

DOI: 10.1002/nau.23397

SOUNDING BOARD



An International Continence Society (ICS) report on the terminology for adult neurogenic lower urinary tract dysfunction (ANLUTD)

Jerzy B. Gajewski¹  | **Brigitte Schurch²**  | **Rizwan Hamid³** |
Márcio Averbeck⁴  | **Ryuji Sakakibara⁵**  | **Enrico F. Agrò⁶** |
Tamara Dickinson⁷ | **Christopher K. Payne⁸** | **Marcus J. Drake⁹** | **Bernie T. Haylen¹⁰**

Processus de publication de la traduction validée

- 1 Traduction anglais français par logiciel validé ICS (ECK T4 2022)
 - Accord du 1er auteur et du comité de terminologie de l'ICS
- 2 Contrôle de la version française (linguistique et vérification du fond) (CS 2022)
- 3 Retour de la version française et traduction reverse en anglais
- 4 Réception de la version anglaise « back » (recue T1 2023)
 - Contrôler par rapport à l'original
 - Puis contrôler que la version française lui reste fidèle et ad hoc
- 5 soumission à progrès en urologie (PP?)
 - Signatures décidées par l'ICS...
 - Copyright du texte : ICS





